

# HOHNDORFER GEMEINDESPIEGEL



AMTSBLATT DER GEMEINDE HOHNDORF

Jahrgang 2024 · Nummer 4 · Freitag, 12. April 2024

## Von der Poststraße hinüber ...





## Informationen

### *Wir gratulieren recht herzlich zum Geburtstag*

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>am 01. April 2024</b><br>Christine Thümmler  | zum 81. Geburtstag   | Barbara Gutte<br>Klaus-Jürgen Marchewka  | zum 71. Geburtstag<br>zum 70. Geburtstag   |
| <b>am 02. April 2024</b><br>Hans-Jörg Barth   | zum 75. Geburtstag   | <b>am 16. April 2024</b><br>Christine Großmann<br>Frank Ponikau                                  | zum 77. Geburtstag<br>zum 77. Geburtstag   |
| <b>am 03. April 2024</b><br>Manfred Schwalbe  | zum 84. Geburtstag   | <b>am 17. April 2024</b><br>Anita Sonntag<br>Andreas Jahn<br>Gunter Kretzschmann                 | zum 80. Geburtstag<br>zum 71. Geburtstag<br>zum 71. Geburtstag                       |
| <b>am 04. April 2024</b><br>Stephan Ratsch  | zum 73. Geburtstag   | <b>am 18. April 2024</b><br>Annegret Hertel  | zum 70. Geburtstag   |
| <b>am 05. April 2024</b><br>Hanna Schaller<br>Martina Enkelmann   | zum 87. Geburtstag<br>zum 76. Geburtstag   | <b>am 19. April 2024</b><br>Jürgen Zaremba<br>Regina Rocznik                                     | zum 80. Geburtstag<br>zum 77. Geburtstag   |
| <b>am 06. April 2024</b><br>Helga Leistner<br>Ulrike Zipfel   | zum 87. Geburtstag<br>zum 72. Geburtstag   | <b>am 20. April 2024</b><br>Lena Adler<br>Wolfgang Sehr  | zum 91. Geburtstag<br>zum 74. Geburtstag   |
| <b>am 07. April 2024</b><br>Ingrid Ratz   | zum 81. Geburtstag   | <b>am 21. April 2024</b><br>Helga Heinze<br>Hans-Hermann Mühlberg                                | zum 84. Geburtstag<br>zum 84. Geburtstag   |
| <b>am 08. April 2024</b><br>Anita Lindner   | zum 72. Geburtstag   | <b>am 22. April 2024</b><br>Friedrich Pilz<br>Brigitte Bauer<br>Magdalena Thomas<br>Ute Drescher | zum 86. Geburtstag<br>zum 85. Geburtstag<br>zum 83. Geburtstag<br>zum 72. Geburtstag |
| <b>am 09. April 2024</b><br>Christine Schäfer   | zum 78. Geburtstag   | <b>am 23. April 2024</b><br>Petra Urfuß  | zum 71. Geburtstag   |
| <b>am 10. April 2024</b><br>Irmgard Decker<br>Horst Kozak<br>Annerose Langer  | zum 87. Geburtstag<br>zum 81. Geburtstag<br>zum 74. Geburtstag   | <b>am 24. April 2024</b><br>Hartmut Bauerfeind<br>Monika Bär<br>Manfred Lauks<br>Evelin Mädler   | zum 87. Geburtstag<br>zum 83. Geburtstag<br>zum 80. Geburtstag<br>zum 78. Geburtstag |
| <b>am 11. April 2024</b><br>Karl Siebrath<br>Hanna Hübsch   | zum 89. Geburtstag<br>zum 72. Geburtstag   | <b>am 25. April 2024</b><br>Sieglinde Schmiedel  | zum 86. Geburtstag   |
| <b>am 12. April 2024</b><br>Lisa Forberger<br>Karl Nestler<br>Roswitha Krasselt<br>Rita-Maria Beetz<br>Holger Staskiewicz | zum 89. Geburtstag<br>zum 91. Geburtstag<br>zum 84. Geburtstag<br>zum 79. Geburtstag<br>zum 73. Geburtstag | <b>am 26. April 2024</b><br>Ursula Gallwas<br>Christel Kubsch                                    | zum 83. Geburtstag<br>zum 81. Geburtstag   |
| <b>am 13. April 2024</b><br>Klaus Nobis<br>Annelie Trojosky   | zum 82. Geburtstag<br>zum 75. Geburtstag   | <b>am 28. April 2024</b><br>Lothar Bochmann  | zum 84. Geburtstag   |
| <b>am 14. April 2024</b><br>Isolde Colditz<br>Gisela Rother<br>Gisela Junghans  | zum 87. Geburtstag<br>zum 83. Geburtstag<br>zum 70. Geburtstag   | <b>am 29. April 2024</b><br>Elke Lachmann<br>Günter Pönisch                                      | zum 82. Geburtstag<br>zum 80. Geburtstag   |
| <b>am 15. April 2024</b><br>Waltraud Busch<br>Christian Voitel<br>Heinz Macherauch<br>Monika Macherauch                   | zum 91. Geburtstag<br>zum 84. Geburtstag<br>zum 72. Geburtstag<br>zum 72. Geburtstag                       | <b>am 30. April 2024</b><br>Johanna Mahn   | zum 71. Geburtstag   |



## Informationen

### ■ Es hat sich Nachwuchs eingestellt bei:



Kerstin Schnabel und Norman Lenk sind Eltern eines kleinen Jungen namens

**Charly**

geworden.

Tatia und Maurice Nestler haben eine kleine Tochter. Sie erhielt den Namen

**Maria.**

Wir wünschen den jungen Familien alles Gute und viel Freude.

### ■ Gefunden

wurde Ende März, Hinterm Idaschacht

**eine Sonnenbrille mit Etui.**

Abzuholen im Ordnungsamt der Gemeindeverwaltung (Zimmer 3) zu den gegebenen Sprechzeiten.

### ■ Impressum:

• **Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Hohndorf, Rödlitzer Straße 84, 09394 Hohndorf, Telefon: 037298/30280 oder Fax: 302829 • E-Mail: info@hohndorf.com und RIEDEL GmbH & Co. KG, Lichtenau OT Otten-dorf • **Satz und Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau OT Otten-dorf, Telefon: 037208/876-0, Fax: 037208/876-299, E-Mail: info@riedel-verlag.de • www.riedel-verlag.de • **Titelfoto:** U. Linnbach • **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Bürgermeister Herr Lutz Rosenlöcher • **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** RIEDEL GmbH & Co. KG  
Es gilt Preisliste 2024 – Der Gemein-despiegel erscheint monatlich.

### ■ Liebe Hohndorferinnen, liebe Hohndorfer, liebe mitlesende Nachbarn und Freunde,

wir versuchen mit unserer Arbeit in der Gemeindeverwaltung und im Bauhof den Hohndorfern das Leben in unserem Dorf so angenehm und lebenswert wie möglich zu gestalten. Wir hoffen, dass in der jetzt bald folgenden wärmeren Jahreszeit unsere Outdoor-Angebote wieder von vielen Einwohnern angenommen werden. Wir bieten mehrere Spiel- und Sportplätze für verschiedene Altersgruppen, eine Wanderhütte, viele Bänke und Rastplätze sowie einen öffentlichen Grillplatz an. Ich möchte nochmals darum bitten, bei der Nutzung dieser öffentlichen Anlagen sorgsam mit den Einrichtungen umzugehen. Weiterhin bitte ich darum, auch die Interessen der Nachbarn in Bezug auf Lärm und Verschmutzungen zu respektieren. Wir können nicht im gesamten Ortsgebiet öffentliche Toiletten vorhalten. Verhalten Sie sich so, wie Sie sich das auch im Umgang mit ihrem eigenen Eigentum wünschen würden. Falls Sie nicht sicher sind, ob Flächen zum öffentlichen Bereich gehören oder nicht, dann gehen Sie bitte im Zweifelsfall davon aus, dass es sich um Privatbesitz handelt.



Beim Erscheinen der Ausgabe werden die Bauarbeiten zum grundhaften Ausbau der Rödlitzer Straße inkl. aller Versorgungsträger schon begonnen haben. Ich bitte alle, die von den Auswirkungen der Baumaßnahmen betroffen sind und Einschränkungen hinnehmen müssen, um eine ruhige und sachliche Kommunikation. Sie können uns telefonisch oder per Mail erreichen. Nach Abschluß der beiden Bauabschnitte in 2025 wird die Straße dann hoffentlich für Jahrzehnte wieder den Anforderungen entsprechen.

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei Familie Abendroth für die Stücke aus der Schuhmacherwerkstatt zur Ergänzung unserer Heimatstube bedanken. Es ist eine sehr schöne Bereicherung unserer Sammlung.

Der nächste Termin offenes Ohr für die Jugend ist für den 23.05.2024 um 17:00 Uhr geplant. Interessierte sind wie immer herzlich eingeladen.

Am 21.03.2024 fand die Übergabe des Schönsten Titelbildes 2023 an Frau Gabi Müller statt. Ausgewählt wurde das Foto vom Monat Juni. Der Fotograf ist Herr A. Käßler. Leider war der Fotograf selbst nicht mit anwesend. Mit Frau Müller konnte ich aber ein interessantes Gespräch führen. Die Hinweise unserer Einwohner sind immer sehr wichtig für mich. Auch wenn nicht alles realisiert oder umgesetzt wird, muss man sich mit den Themen beschäftigen und darüber nachdenken. Durch unser Gespräch habe ich erfahren, dass die Idee für die Einrichtung eines öffentlichen Bücherregals oder Schrankes nicht nur ein Wunsch der Bibliothek ist sondern noch weitere Unterstützer hat. Wir werden am 17.04.2024 mit dem ersten Bücherregal im Rathaus starten, welches dann zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich sein wird. Vielleicht finden sich ja noch mehr passende Räumlichkeiten, die genutzt werden können.

### Schönes Titelbild gewählt ...

*Mit einem herzlichen Glück Auf bis zur nächsten Ausgabe.*

Lutz Rosenlöcher



## Informationen

### ■ „Tag des offenen Ohrs“

Hiermit lade ich alle Hohndorfer Jugendlichen der Altersgruppe der 12- bis 18-jährigen zum „Tag des offenen Ohrs“ am **23.05.2024, 17.00 Uhr** in das Gemeindeamt ein. Ich würde mich über eine rege Beteiligung freuen. Zur besseren Vorbereitung bitte ich um eine kurze formlose Anmeldung unter [info@hohndorf.com](mailto:info@hohndorf.com).

*Mit einem herzlichen Glück Auf*

Euer Bürgermeister  
Lutz Rosenlöcher



## Einladung zum Hohndorfer Maibaum – (Springbrunnen)fest auf dem hinteren Rathausplatz – 1. Mai 2024



### Liebe Einwohner und Gäste,

hiermit möchten wir Sie ganz herzlich zu unserem diesjährigen Maibaum – (Springbrunnen)fest, welches aufgrund der Baumaßnahmen auf der Rödlitzer Straße, dieses Jahr auf dem hinteren Rathausplatz stattfindet, einladen.

Ab 14.30 Uhr begrüßt Sie die Feuerwehrkapelle aus Rödlitz mit zünftiger Blasmusik.

15.00 Uhr wird Sie dann unser Bürgermeister, Herr Rosenlöcher, herzlich willkommen heißen.

Im Anschluss folgt ein kleines Kulturprogramm mit der Chorgemeinschaft „Harmonie“ e.V. unter der Leitung von Silke Steiert und Schülerinnen und Schülern der Musikschule Fröhlich aus der Hohndorfer Grundschule unter der Leitung von Herrn Kehrher sowie den „HCV-Young-Stars“.

Ortsansässige Vereine sorgen wie immer bestens für die gastronomische Betreuung.

Sind Sie schon etwas neugierig geworden?

Dann bis zum 1. Mai auf dem hinteren Rathausplatz.

**Wir freuen uns auf Sie!**

### ■ Dankeschön!

Das Team der Gemeindeverwaltung bedankt sich ganz herzlich für den Überraschungsbesuch und die Süßigkeiten vom Osterhasen zum Gründonnerstag im Rathaus!



## Amtliche Mitteilungen

### ■ Im Gemeinderat am 21. März 2024 beschlossen:

#### Beschluss-Nr. 08/2024

Der Gemeinderat beschließt die Haushaltssatzung 2024 mit allen erforderlichen Bestandteilen.

#### Beschluss-Nr. 09/2024

Der Gemeinderat beschließt, für das Haushaltsjahr 2024 auf die Aufstellung eines Gesamtabchlusses gemäß § 88b SächsGemO zu verzichten.

#### Beschluss-Nr. 10/2024

Der Gemeinderat beschließt die Entschädigung für ehrenamtlich tätige Mitglieder der Wahlvorstände und des Briefwahlvorstandes zur Europawahl/Kommunalwahl am 09.06.2024.

#### Beschluss-Nr. 11/2024

Der Gemeinderat beschließt im Rahmen einer Gemeinschaftsmaßnahme die Vergabe des Gemeindeanteils an der Baumaßnahme K 8806 Ersatzneubau Durchlass Bauwerk 04 mit Fahrbahnerneuerung der Rödlitzer Straße an das Unternehmen VSTR AG Rodewisch, 08228 Rodewisch. Der Gemeindeanteil der Auftragssumme beläuft sich auf 226.918,49 €.

#### Beschluss-Nr. 12/2024

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Erdverkabelung der Straßenbeleuchtungsleitungen in der Rödlitzer Straße an den Kommunalen Zweckverband Stadtbeleuchtung, 09356 St. Egidien, zu einem Bruttoangebotspreis in Höhe von 50.221,00 €.

#### Beschluss-Nr. 13/2024

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Leistungen zur Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Kindertagesstätte Rappelkiste an die Firma Elektrobau René Lindner, 08309 Eibenstein, zu einem Bruttoangebotspreis in Höhe von 36.912,03 €.

#### Beschluss-Nr. 14/2024

Der Gemeinderat beschließt die Ermächtigung des Bürgermeisters zur eigenständigen Vergabe von Leistungen für die Beschaffung und den Einbau eines Sektionaltors für die Feuerwache bis zu einem Bruttoangebotspreis in Höhe von 7.000,00 €.

#### Beschluss-Nr. 15/2024

Der Gemeinderat beschließt den Antrag auf Befreiung von Festsetzungen des Bebauungsplanes „Mischgebiet“ für das Bauvorhaben „Errichtung einer Doppelgarage Haldenblick 1“ zu genehmigen.

#### Beschluss-Nr. 16/2024

Der Gemeinderat beschließt die Klassifizierung der neu gebauten Straße im Bebauungsplangebiet „Mischgebiet“ an der Lichtensteiner Straße auf dem Flurstück 757/7 als öffentliche Ortsstraße mit dem Namen „Anschluss der Grundstücke Lichtensteiner Straße 35, 37, 39, 41.“

#### Beschluss-Nr. 17/2024

Der Gemeinderat wählt in offener Blockwahl Herrn Lars Ehrt zum Friedensrichter der Gemeinde Hohndorf.



## Amtliche Mitteilungen

### Friedensrichter gewählt

Im Gemeindespiegel erfolgte seitens der Gemeindeverwaltung ein Aufruf zur Bewerbung um das Amt des Friedensrichters, da die amtierende Friedensrichterin, Frau Hochmuth, verzogen und ihr Stellvertreter, Herr Feuereisen aus gesundheitlichen Gründen zurückgetreten war.

Diesem Aufruf folgte erfreulicherweise ein erst neuerlich hinzugezogener Einwohner,

**Herr Lars Ehrt.**

Am Donnerstag, dem 21. März 2024, war es dann soweit.

Im öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung fand die Wahl des neuen Friedensrichters statt. In einer offenen Blockwahl wählte der Gemeinderat einstimmig:

**Herrn Lars Ehrt – zum Friedensrichter**

Der Bürgermeister beglückwünschte im Namen des Gemeinderates und der gesamten Hohndorfer Einwohnerschaft den Kandidaten und überreichte einen Blumen Gruß. Nach Bestätigung durch das zuständige Amtsgericht wird Herr Ehrt sein Amt antreten und für fünf Jahre der Hohndorfer Bürgerschaft mit seinem Rat in Rechtsangelegenheiten zur Verfügung stehen.

Sprechzeiten und Kontaktmöglichkeiten werden wir in einem der nächsten Gemeindespiegel bekannt geben.

*Schiller*



### Straßensperrung K 8806 Kreisgrenze bis Thümmelerweg Grundhafter Straßenausbau Rödlitzer Straße, 1. Bauabschnitt

Die Gemeinschaftsmaßnahme wurde durch den Landkreis initiiert und wird nun auch federführend durch ihn durchgeführt. Bereits seit dem Jahr 2020 plant der Landkreis den Straßenbau der Rödlitzer Straße sowie den Ersatzneubau des Durchlassbauwerks auf Höhe Rödlitzer Straße 52 bis 54. Zuerst hat die fehlende Umleitung durch Sperrung der S255 in Lichtenstein die Ausführung behindert und zuletzt nicht zur Verfügung stehende Fördermittel im Landkreis. So hat sich die Maßnahme immer wieder verschoben und soll nun in den Jahren 2024/2025 umgesetzt werden. Nach ersten Gesprächen mit den Versorgungsträgern im Jahr 2020, stellte sich heraus, dass in dem Baubereich auch die Versorgungsleitungen sehr schlecht sind und ausgewechselt werden müssen. Daher wurde entschieden, eine Gemeinschaftsmaßnahme mit allen Medienträgern in dem Bereich von der Kreisgrenze bis Rödlitzer Str. 63 durchzuführen.

Mit dem gemeinsamen Ausbau erfolgt die Erneuerung der Gas-, Trinkwasser- und Abwasserleitung einschließlich der Hausanschlussleitungen. Daher auch die Ausführung eines vollgebundenen Straßenbaus und der erforderliche Ausbau der Gehwege und Parkflächen. Mit diesem gemeinsamen Ausbau erfolgen auch die Kabelverlegungen für Strom, Breitband und Straßenbeleuchtung sowie teilweise Umverlegungen der Telekom.

Da die Gemeinde 2015 erst die Gehwege in diesem Bereich saniert hat, hätte kein Bedarf an einer Erneuerung bestanden. Aufgrund der Erneuerung aller Hausanschlussleitungen durch die Medienträger und der beidseitigen längs Verlegung der Kabeltrasse, fällt der Gehweg jedoch weg und muss somit erneuert werden. Hierzu wurde sich mit den Versorgungsträgern zu einer Kostenteilung anhand der Grabenbreiten verständigt. Aufgrund der Erdverkabelung der Strom-

versorgung entfallen die Masten, an denen bisher die Straßenbeleuchtung befestigt ist. Somit müssen neue Masten gesetzt werden. Die bereits erneuerten Aufsatzleuchten werden wiederverwendet.

Die Gehwege werden mit grauem Betonpflaster versehen. Für die Einfahrten wird das ausgebaute Granitpflaster wiederverwendet. Die Berliner Borde sollen ebenfalls ausgebaut und wiederverwendet werden. Lediglich das Großpflaster an den Parkflächen wird durch Natursteinborde ersetzt. Die Bäume zwischen den Parkflächen sollen erhalten bleiben.

Die Gesamtmaßnahme wurde durch den Landkreis öffentlich ausgeschrieben. Nach Wertung der Angebote, wurde der Zuschlag für die Gesamtleistung an die VSTRAG Rodewisch erteilt. Das Angebot liegt mit 2.820.955,32 € unter der Kostenschätzung. Der Gemeindeanteil beläuft sich auf 226.918,49 €.

Um die Anwohner bestmöglich über die geplante Maßnahme zu informieren, fand am 27.03.2024 eine Anwohnerversammlung statt. Der Einladung sind zahlreiche Anwohner gefolgt und konnten ihre Fragen loswerden.

Die Maßnahme begann am 08.04.2024 mit dem Aufbau der Verkehrssicherung. Am 10. und 11.04.2024 wurde die Straße gefräst und anschließend mit dem Kanalbau von der Kreisgrenze kommend begonnen.

Sobald der bestätigte Umleitungsplan vorliegt, werden wir diesen auf der Homepage der Gemeinde veröffentlichen.

Der Gemeinde ist die prekäre Verkehrssituation aufgrund der parallelen Sperrungen in Rödlitz bewusst. Auch für die Gemeinde ist diese Situation nicht zufriedenstellend, doch die Arbeiten müssen beginnen. Die Gemeinde bittet daher die Einwohner um Nachsicht.



### Erscheinungstermine Hohndorfer Gemeindespiegel 2024

| Redaktionsschluss | Erscheinungstermin | Redaktionsschluss | Erscheinungstermin |
|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| 29.04.            | 10.05.             | 04.09.            | 13.09.             |
| 05.06.            | 14.06.             | 01.10.            | 11.10.             |
| 03.07.            | 12.07.             | 29.10.            | 08.11.             |
| 31.07.            | 09.08.             | 04.12.            | 13.12.             |

## Havarie- und Störungsmeldungen | Bereitschaftsdienste

### ■ Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser  
Havarietelefon 24 h: **03763/405405**  
[www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

### ■ WAD GmbH

#### ■ Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer **0172/3578636** zu benachrichtigen.

### ■ Gas – Südsachsen Netz GmbH

Für den Fall von besonderen Ereignissen, Störungen und Gasgerüchen ist die Netzleitstelle rund um die Uhr unter der Rufnummer **0371/451 444** erreichbar.

### ■ MITNETZ STROM

Störungsrufnummer (kostenfrei)  
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr: **0800/230 50 70**  
Ergänzend ist es unter [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de) möglich, Störungen online zu melden. Weiterhin besteht unter [www.mitnetz.de/stromausfall](http://www.mitnetz.de/stromausfall) die Möglichkeit, anhand Ihrer Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist (z. Bsp. auf Grund von Bauarbeiten) bzw. uns aktuell eine Störung bekannt ist.

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Unter Rufnummer: **116117 oder 03741/457232**

**Montag, Dienstag, Donnerstag:**  
19.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages

**Mittwoch, Freitag:**  
14.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages

**Sonntag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:**  
07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages

Die Notrufnummer **112** bleibt unverändert bestehen.

**Bereitschaftsdienst der Zahnärzte**  
jeweils 09.00 bis 11.00 Uhr

Die Planung des zahnärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolgt über die Kassenzahnärztliche Vereinigung Sachsen. Unter [www.zahn-aerzte-in-sachsen.de](http://www.zahn-aerzte-in-sachsen.de) finden Sie unter „Patienten“ die Rubrik „Notdienstsuche“. Dort werden Ihnen sofort, nach Eingabe Ihres Standortes, die Bereitschaftszahnärzte in Ihrer Umgebung angezeigt.

### ■ Apotheken-Notdienstbereitschaft

#### Zeitraum

|                    |                     |                 |
|--------------------|---------------------|-----------------|
| Montag bis Freitag | 08:00 bis 08:00 Uhr | am nächsten Tag |
| Samstag            | 08:00 bis 08:00 Uhr | am nächsten Tag |
| Sonntag/Feiertag   | 08:00 bis 08:00 Uhr | am nächsten Tag |

#### 12.04.–18.04. Apotheke „Am Hirsch“

Hofer Straße 15, Oberlungwitz, 03723-48097

#### 19.04. Neue Apotheke

Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, 037296-6406

#### 20.04.–21.04. City-Apotheke

Weinkellerstraße 28  
Hohenstein-Ernstthal, 03723-62940

#### 22.04. Uranus-Apotheke

Schillerstraße 26, Stollberg, 037296-3795

#### 23.04. Linden-Apotheke

Neue Straße 18, Hohndorf, 037204-5214

#### 24.04.–25.04. Bären-Apotheke

Hohensteiner Straße 36, Stollberg, 037296-3717

#### 26.04.–02.05. Apotheke am Rathaus

Hartensteiner Straße 9, Lichtenstein, 037204-991141

#### 03.05. Aesculap-Apotheke

A.-F.-Schacht-Straße 1c, Oelsnitz/Erzgeb.,  
037298-12523

#### 04.05. Apotheke am Kaufland

Heinrich-Heine-Straße 1a  
Hohenstein-Ernstthal, 03723-680332

#### 05.05. Uranus-Apotheke

Schillerstraße 26, Stollberg, 037296-3795

#### 06.05. Linden-Apotheke

Neue Straße 18, Hohndorf, 037204-5214

#### 07.05.–08.05. Bergmann-Apotheke

Alte Staatsstraße 1, Oelsnitz/Erzgeb., 037298-2295

#### 09.05. City-Apotheke

Weinkellerstraße 28  
Hohenstein-Ernstthal, 03723-62940

#### 10.05.–16.05. Mohren-Apotheke

Altmarkt 18, Hohenstein-Ernstthal, 03723-2637

Um in Notfällen sicher zu gehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke telefonisch zu kontaktieren.

Auch per Telefon lassen sich Bereitschaftsapotheken ermitteln:  
Nach Anruf der Kurzwahl **22 8 33** von jedem Handy oder der kostenlosen Rufnummer **0800 00 22 8 33** aus dem deutschen Festnetz.





## Amtliche Mitteilungen

### Information der Jagdgenossenschaft

Auch in diesem Frühling erfreuen sich die Wildtiere des Waldes an Familienzuwachs. Die Jungtiere leben zwar gut versteckt, sind aber sonst hilflos, weshalb ein Hund, der im Wald frei herumtollt, für jedes Jungtier den frühen Tod bedeuten kann. Ich möchte deshalb daran erinnern, dass Hunde in der Schonzeit, sprich der Brut- und Setzzeit, vom 1. April bis am 15. Juli im Wald jederzeit an der Leine geführt werden sollten.

Man darf nicht vergessen, dass alle Hunde, auch die ganz kleinen, über einen Jagdinstinkt verfügen und deshalb Wildtiere angreifen können. Vor allem im Frühling während der Fortpflanzungszeit zahlreicher Säugetier- und Vogelarten, von denen sich viele in Bodennähe aufhalten oder sogar am Boden brüten, können die Schäden gravierend sein. Für Hunde mit ihrem außerordentlich gut entwickelten Geruchssinn sind die Jungtiere leicht aufzuspüren. Fuchswelpen, Rehkitze und Jungvögel können sich nicht wehren oder flüchten und sind deshalb leichte Beuten. Aber es geht nicht nur darum, dass ein Hund hetzt oder direkt angreift. Kleine Störungen können bereits über Leben und Tod entscheiden.



Die Leine ist die einzige sichere Möglichkeit, Hunde davon abzuhalten, Unterholz und Dickicht zu durchstreifen und dadurch die Wildtiere zu stören. Verlassen Sie mit Ihrem Hund nicht die Wege und Pfade und halten Sie ausreichend Abstand zu Wildtieren und deren Nestern oder Brutplätzen – etwa Uferbereichen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Spaziergänger auf eine Bache mit Nachwuchs treffen. Wildschweine sind sehr wehrhaft und verteidigen ihre Frischlinge. Hunde, die sich zu nah an den Nachwuchs wagen, können so schwer verletzt werden.

Auch wenn in Sachsen in dieser Zeit keine allgemeine Leinenpflicht für Hunde im Wald besteht, sollte man den Jagdtrieb seines Vierbeiners nicht unterschätzen. Denn auch in Sachsen gilt, dass ein Hund abrufbar sein muss und nicht wildern darf.



Ich würde mich auf ein gutes und verständnisvolles Zusammenleben mit allen Hundehalterinnen und Haltern freuen!

*Sylvia Bremer  
Jagdvorsteherin*

## Aus den Kindertagesstätten

### Feuerwehrbesuch

Kleine Menschen, große Begeisterung. Am Donnerstag, den 28.03.2024, erlebten unsere beiden Vorschulgruppen, die Pfifferlinge und die Steinpilze aus der Kita Rappelkiste, den Besuch bei der Feuerwehr in Hohndorf. Nachdem die Kinder von den Feuerwehrmännern Kai Tetzner, Michel Hummel und Lucas Werner herzlich begrüßt wurden, zeigten sie den interessierten Kids die persönliche Schutzausrüstung eines Feuerwehrmannes und erläuterten diese kindgerecht, soweit dies noch erforderlich war. Denn die kleinen Besucher waren bestens vorbereitet: Gespickt mit viel Feuerwehrwissen! Die Kinder konnten auf einer vorbereiteten Fläche noch viel mehr entdecken, sie durften Funken und nicht nur die Taschenlampe, sondern auch verschiedene Warnlichter und sogar die Wärmebildkamera ausprobieren. Ein großes Hallo gab es beim Inspizieren der großen Einsatzfahrzeuge. Und andächtiges Schweigen, als das Blaulicht für sie eingeschaltet wurde. Wow! Nachdem sich die Mädchen, Jungen und Erzieherinnen zum Gruppenbild vor das Tanklöschfahrzeug stellten, wurde als Höhepunkt des Ausfluges die Sirene betätigt. Mit einem Wort, alle Kinder haben Feuer gefangen – für den Beruf der Feuerwehrleute. Und sie hatten großen Spaß, bei diesem ganz besonderen Erlebnis. Lieben Dank für eure Arbeit und dass wir euch besuchen durften.

*Pauline, Cindy & Katrin*



## ■ Erzieherinnen beobachten Kinder mit Schnecken?

Am 8. März 2024 hatten die Erzieherinnen der Kita „Rappelkiste“ ihren pädagogischen Tag. Wie gewohnt, optimieren die Leitung sowie alle pädagogischen Mitarbeiterinnen stetig die Arbeit mit und am Kind, weshalb dieser Tag genutzt wurde, um die Art der Beobachtung, die für die pädagogische Arbeit im Alltag essenziell ist, noch effektiver, einheitlicher und anschaulicher zu gestalten. Dafür führten Julia Schütze und Ulrike Schwenke die „Entwicklungsschnecke“ ein. Diese Beobachtungsmethode bietet eine umfassende Einschätzung des Entwicklungsstandes des Kindes auf eine, auch für Außenstehende, verständliche und sehr anschauliche Art und Weise. Frau Schwenke erklärte zunächst einmal sehr detailliert die Vorgehensweise bei solch einer Entwicklungsschnecke. Des Weiteren haben Erzieherinnen der Einrichtung bereits in einer anderen Kita mit dieser Beobachtungsmethode gearbeitet und konnten ihren Kolleginnen daher aus ihren Erfahrungen berichten. Um die Entwicklungsschnecke in der Praxis zu testen, spielten drei Erzieherinnen Kinder

mit unterschiedlichen Verhaltensweisen, während Frau Schwenke die Erzieherin der Gruppe verkörperte. Die restlichen Pädagoginnen wurden in Gruppen eingeteilt und bekamen jeweils ein Kind zugeteilt, welches sie genau beobachten sollten. Ihre Ergebnisse wurden in der Entwicklungsschnecke festgehalten.

Im Anschluss sprachen alle Teilnehmenden über ihre Beobachtungen und fassten ihre Ergebnisse zusammen. Fragen konnten gestellt und Meinungen geäußert werden.

Zusammenfassend war es ein sehr erfolgreicher und lehrreicher Tag mit einem unfassbar motivierten und begeisterungsfähigen Team.

*„Die Stärke des Teams ist jedes einzelne Mitglied.  
Die Stärke eines jeden Mitglieds ist das Team.“*

*(Phil Jackson)*

Verena Vogel

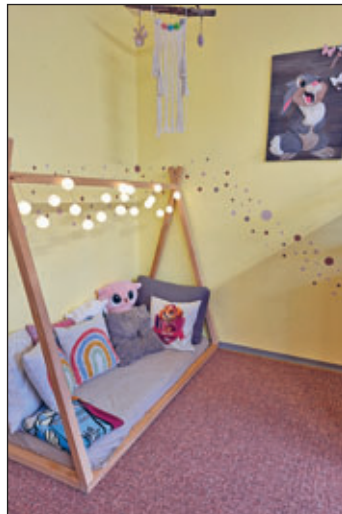
## ■ Unsere neue Puppenecke

Die Kinder der Pustebblumen staunten, als die Puppenecke plötzlich ganz anders aussah. Durch Wand-Tattoos und einem gemütlichen „Indianerbett“ mit ganz vielen tollen Kissen sowie einer Lichterkette, wurde aus der einst so kahlen Ecke ein echtes Kuschelparadies.

All das haben die Eltern der Gruppe organisiert, weswegen wir uns ganz herzlich bei allen bedanken wollen!

**DANKE!**

Die Pustebblumen und Sophie



## ■ Mein Praktikum in der Kita Rappelkiste

Ich, Dennis Hegenbart, ein Schüler der Euro-Akademie in Hohenstein-Ernstthal, befinde mich derzeit im 1. Lehrjahr des staatlich anerkannten Erziehers. Die Zeit war gekommen und das Praktikum im Kindergarten stand an. Ich habe mich für die Rappelkiste entschieden, da ich früher als Kind selbst in diesem Kindergarten war und auch schon einige Praktika hier absolviert habe. Ich war in dem Zeitraum vom 11.12.2023 bis 27.03.2024 in der Gruppe von Katja Jahn und Christine Seim tätig, den Rotkehlchen. Ich wurde sehr schnell von der Gruppe und dem Team der Rappelkiste akzeptiert.

Da ich später ein vollwertiger Erzieher werden möchte, war es natürlich meine Aufgabe, die Rolle des Erziehers einzunehmen. Meine Arbeitszeit lag jeden Tag zwischen 7 und 15:30 Uhr. Ich betreute die Kinder im Freispiel oder spielte mit ihnen, ich gab Hilfestellungen bei unterschiedlichen Arten von Angeboten und löste Konflikte. In jeder Situation musste man sich „neu“ anpassen und individuell auf die Beteiligten eingehen. Ich plante selbst Angebote und führte diese durch. Ich durchlief mit den Kindern eine Schnitzeljagd, bereitete sie auf die Schule vor, indem ich während meines Angebotes eine Schulsituation nachgestellt habe. Auch eine Malgeschichte stand bei mir mit auf dem Plan. Hier mussten die Kinder genau zuhören und das Gehörte dann umsetzen.

Jeder Tag war anders und genau das gefällt mir an diesem Beruf so sehr. Ich habe mich für diesen Ausbildungsweg entschieden, da ich



den Kindern gerne etwas mit auf ihren Lebensweg geben möchte. Ich möchte Erfahrungen teilen, ihnen Neues beibringen und zeigen.

Die Arbeit in der Kita Rappelkiste war sehr abwechslungsreich, ich konnte vieles dazulernen und bin in einigen Situationen auch über mich hinausgewachsen. Die Ratschläge der Kollegen haben mir sehr dabei geholfen, mich besser auf die Rolle des Erziehers vorzubereiten. Ich habe auch gemerkt, dass viel Harmonie dieses Team zusammenhält und so hat das Arbeiten noch mehr Spaß gemacht.



## ■ Jetzt kommt die Osterzeit...

*... alle Kinder der Rappelkiste machen sich bereit  
und im Sonnenlicht bekommt der Osterhase ein Gedicht.  
(frei nach Rolf Zuckowski)*

Die Tage vor Ostern waren in unserem Kindergarten wieder gespickt mit vielen tollen Bastelangeboten. Da wurde geklebt, gefärbt und geschnitten. Wir beobachteten das Ostergras beim Wachsen und lernten tolle Osterlieder und Gedichte.

Am Gründonnerstag überraschte uns unser Küchenteam mit einem leckeren Frühstück. Bei Marmelade und Wurst, bunten Eiern und leckerem Obst blieb kein Kind hungrig. Später erwartete uns ein ganz neues Märchen auf dem Turnboden. Der Froschkönig gab sich die Ehre und suchte nach seiner Prinzessin. Am Schluss hüpfen zwei glückliche Frösche über unseren Turnboden.

Während der Vorstellung hoppelte der Osterhase heimlich durch den Garten und versteckte die bunten Überraschungen. Bei schönstem Sonnenschein ließen sich die Nester super schnell finden. Angelockt von den fröhlichen Rufen der Rappelkistenkids kam der Osterhase noch einmal über das Feld spaziert. Er ließ sich von allen Kindern begrüßen und hatte sogar in seinem Körbchen noch etwas Süßes dabei. Nach vielen aufgeregten Fragen und einem schönen Lied unserer Rotkehlchen, hoppelte unser Meister Lampe noch auf einen kurzen Besuch in den Hort.

Wir bedanken uns noch einmal bei allen Beteiligten, die den Tag für unsere Kinder zu so einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben und wünschen allen ein fröhliches Osterfest!

*Die Kinder und das Team der Rappelkiste*



## ■ 99 Funken – Die Spielsachen kommen

Am Mittwoch, den 13. März 2024, rollte gegen 08:00 Uhr ein großer gelber LKW vor unsere Rappelkiste. Viele Kinder standen an den Fenstern und beobachteten das Schauspiel. Auf der Ladefläche befanden sich die sehnlichst erwarteten Spielgeräte für unseren Garten. Diese konnten wir dank der letztjährigen Spendenaktion der Sparkasse (99 Funken) bestellen.

Herr Böhm und sein Sohn Mads unterstützen uns mit einem eigens angemieteten Radlader beim Abladen der Materialien. Nun warten wir auf unseren Arbeitseinsatz am 12. April 2024. An diesem Tag wollen wir die neuen Spielgeräte an ihrem vorgesehenen Platz aufbauen. Dafür hoffen wir auf fleißige Unterstützung der Eltern.



## ■ Meine Zeit im Hort Saatkorn

Mein Name ist Annegret Fankhänel und ich absolvierte mein erstes Blockpraktikum zur staatlich anerkannten Erzieherin im Hort des Christlichen Kindergartens Saatkorn e.V.

Zu Beginn meines Praktikums stellten die Kinder viele Fragen, welche ich gern beantwortete:

- **Wie alt bist du denn?**  
Ich bin 42 Jahre jung.
- **Waaas? Warum gehst du da nochmal zur Schule?**  
Weil ich meinen erlernten Beruf als Floristin nicht mehr ausübe. Eigentlich wollte ich schon immer Erzieherin werden. Jetzt habe ich die Chance ergriffen und muss deshalb nochmal zur Schule gehen, so wie ihr.
- **Wie lange bist du denn bei uns?**  
Ungefähr bis Ostern. Ich habe mir für euch viele schöne Dinge überlegt und mein Lehrer wird mich an einem Tag beobachten, was wir gemeinsam machen.

Ich war wirklich erstaunt, wie interessiert die Kinder an mir waren. Trotz der vielen Fragen dauerte es dennoch ein paar Tage, bis sich die Kinder mir anvertrauten.

Dieser Zuspruch ermutigte mich, ohne Bedenken eine Beziehung zu den Hortkindern aufzubauen.

In dieser, für mich kurzen Zeit, erlebten wir gemeinsam sehr viel. So besuchten wir in den Winterferien das Burattino-Theater in der Stahlburg Honeck. Wir bewältigten auch den einen oder anderen Konflikt, aber der Spaß kam nie zu kurz – besonders beim „Ligretto“ spielen.

Viel Freude machte auch das gemeinsame Vorbereiten der Vesper. Besonders beliebt waren hierbei die super leckeren „Apfellollis“.

Ich konnte mir zu Beginn gar nicht vorstellen, wie schwer mir der Abschied fallen würde. Die zehn Wochen Praktikum klangen am Anfang so lang und vergingen doch wie im Flug.

Den Hort und besonders die Kinder werde ich sehr vermissen und in guter Erinnerung behalten – aber man sieht sich immer ein zweites Mal.

Eure Annegret





## Schätze sammeln auf dem Lande

Weil unser neuer Schulanfängeranbau einen bauernhofähnlichen Charakter erhalten soll, wählten wir als Jahresthema 2024 „Komm mit auf unseren Bauernhof“. Kreativ und auf vielerlei Weise nähern sich die Saatkorngruppen nun diesem interessanten Thema. Glücklicherweise gibt es in Hohndorf noch bauerliches Leben sowie viel freundliche Offenheit für Kindergruppen und so können wir erlebnisreiche Exkursionen starten. Am 12. März begaben sich knapp zwanzig Schulanfänger nebst Begleitern und zwei Bollerwagen mit leeren Eimern auf Entdeckungsreise. Unsere erste Station war das Bauerngut von Familie Fankhänel. Hier erwarteten uns Thomas Fankhänel und vier kleine Lämmer samt den Mutterschafen im Stall. Nachdem die niedlichen Schäfchen ausgiebig betrachtet und gestreichelt wurden, erhielten Tiere und Kinder „Auslauf“ auf die Bauernhofwiese. Versuche, die Hühner zu streicheln mündeten hier in manches Wettrennen, wobei die Gewinner nicht die Kinder waren! Auch die scheinbar kluge Idee eines Jungen, eine Eierlegende Henne in dem großen Heukorb vorsichtig zu berühren, scheiterte mit wildem Gegacker...

Aufmerksame Kinder entdeckten auf der Wiese manche Schätze wie Federn und Schafwolle und sammelten sie als Souvenir ein.

Nach Trinkpause und Segenslied als Dankeschön für die interessante Bauernhoferkundung überquerten wir die Hauptstraße und besuchten die Alpakas, eine Kamelart, wie wir erfuhren. Gudrun Schäler, die Halterin der Tiere, empfing uns freundlich und hatte wieder Schüsseln mit Äpfeln und Möhren zum Füttern vorbereitet. Dabei trafen aufgeregte Kinder auf scheue Alpakas. Die Kinder mussten erst lernen, wie man Zugang zu den zurückhaltenden Tieren bekommt. Später erkundeten die Schulanfänger das komplette Gelände mit den Offenställen. Auf den Wiesen fanden sich gewisse Haufen. Mutig entschlossen schaufelten wir diesen wertvollen Dung in die Eimer und luden sie auf die Bollerwagen. Unser Garten wird sich freuen! Zum Abschluss zeigte uns Frau Schäler noch Produkte aus Alpakawolle. Frau Schäler hatte auch einen großen Sack Wolle dabei. Begeistert tasteten die Kinder die weiche Wolle und wer wollte, durfte ein Stück zur Erinnerung mitzunehmen. Nachdem wir uns auch bei Frau Schäler herzlich bedankten, zogen wir mit unseren „Schätzen“ glücklich zurück in den Saatkornkindergarten. Zogen im wahrsten Sinne des Wortes – je zwei Kinder zogen die Wagen und zwei weitere Kinder liefen hinter den Wagen und schoben oder bremsen je nach Notwendigkeit. Es war ein lohnender Ausflug.

*Sylvia Tiesies im Namen der Schulanfänger und des Teams*



## Schulnachrichten

### ■ Erfolgreiche Ballspezialisten

Die Schüler der AG „Ballspezialisten“, die von unserer FSJlerin Frau Schanze betreut werden, haben sich in der Vorrunde des Zweifelderballturniers erfolgreich gegen die Schüler der Grundschulen Lugau und Niederwürschnitz durchgesetzt. Schon im ersten Spiel zeigte sich, dass die Kids schnell reagieren und gut Werfen können.



Auch das 2. Spiel konnten wir mit einem guten Vorsprung gewinnen. Ein kleiner Fanclub hat uns mächtig angefeuert und gute Stimmung verbreitet. Jetzt haben wir uns für die nächste Runde im April in Stollberg qualifiziert. Der Ehrgeiz der Sportler ist geweckt und es wird weiter fleißig trainiert.

*Die Sportler der Grundschule Hohndorf*

### ■ Erfolgreiche Teilnahme bei der Hallenleichtathletik in Stollberg

Am Samstag, dem 16.03.24 haben einige motivierte Sportler unserer Schule um begehrte Medaillen gekämpft. Bei Freddi Fankhänel aus Klasse 4 hat es gleich doppelt geklappt, er erkämpfte sich eine Bronze- und eine Silbermedaille im Rundenlauf und beim Medizinballschocken. Emma Schuster kann stolz sein auf ihren 3. Platz beim Dreierhopp und Anton Auerswald freute sich über seinen 3. Platz beim Sprint der Altersklasse 10. Herzlichen Glückwunsch unseren sportlichen Kämpfern und ein Dankeschön den betreuenden Eltern.

*Frau Hoffmann*



Viele erinnern sich sicher noch an die aufgeregten Kinderaugen im Jahr 2019, als der Mit-mach-Zirkus in Hohndorf kampaerte. In diesem Jahr ist es wieder soweit! Vom **28.04. bis 03.05.2024** wird

### „Circus Happy Kids“

auf Einladung des Fördervereins der GLÜCK-AUF-SCHULE Grundschule Hohndorf e.V. zu Gast in Hohndorf auf der Kleinsportanlage am „Weißen Lamm“ sein. An diesen Tagen werden die Schüler der Grundschule, sowie die Vorschüler aus unseren beiden Kindergärten „Rappelkiste“ und „Saatkorn“ zu kleinen Zirkusartisten.

Was sie dort lernen, werden die Kinder dann in zwei Vorstellungen (Donnerstag und Freitag 17:00 Uhr) präsentieren. Wir hoffen auf viele Zuschauer, die hiermit recht herzlich eingeladen sind, gemeinsam in die bunte Zirkuswelt einzutauchen.

Weitere Informationen zum Kartenvorverkauf werden rechtzeitig durch die Schulen und Kindergärten herausgegeben.

Schon heute möchten wir uns recht herzlich für die freundliche Unterstützung der Gemeindeverwaltung bedanken.

*Anne Grolms, Förderverein der GLÜCK-AUF-SCHULE Grundschule Hohndorf e.V.*





## ■ Schnäppchenalarm zum Frühlingsflohmarkt unserer Grundschule Wieder ein Flohmarkt – und selbstverständlich wieder schlechtes Wetter...

Am Samstag, dem 23.03.2024, war zwar von Frühling weit und breit nichts zu entdecken, aber davon ließen sich weder unsere Aussteller (so viele wie noch nie) noch die zahlreichen Besucher abhalten. Ab 10 Uhr wurden die wunderschönen, oft neuwertigen Schätze in Augenschein genommen, Preise ausgehandelt und gekauft, gekauft, gekauft....

Das Orga-Team um die Familien Schuster und Thiemer hatte sich wieder viele Überraschungen ausgedacht. Frau Christoph und Frau Jahn verzauberten die Kinder mit Tattoos, Frau Thiemer und Frau Weigel betreuten die Bastelstraße, in der die Kinder fleißig Osterüberraschungen für ihre Eltern gestalteten.

Und Familie Schuster, mit Unterstützung durch Herrn Rocznik, lieferte wieder ein erstklassiges Catering – man munkelt, dass einige Gäste extra deswegen vorbeigeschaut haben.

Auch der Kuchenbasar der Klasse 2 war sehr sehenswert. Der Kuchen verkaufte sich derart gut, dass nur noch Krümel übrig blieben...

Das Osterhasen-Team (Emilia, Emma und Ole) musste auf Grund der Wetterlage umdisponieren und versteckte die Überraschungen so professionell im Musikzimmer, dass wir zum Abschluss Mühe hatten, alle Eier wiederzufinden. Es bleibt abzuwarten, ob uns das wirklich gelungen ist.

Ja, die Ostereiersuche war eine Attraktion – die Kinder waren begeistert, insbesondere die, die eines der goldenen Eier gefunden hatten und sich einen Hauptpreis aussuchen durften.

Besonders die kleine Emilia steckte alle mit ihrer Freude an. Sie verliebte sich unsterblich in das Meerjungfrauenkostüm, was natürlich sofort getragen werden musste. Es war eine Augenweide! Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen helfenden Händen, auch Herr Beyer und Familie Kunze unterstützten uns wieder großartig.

**Und ja, es geht weiter, der nächste Termin steht:**

**Am Samstag, dem 14.09.2024, findet unser Herbstflohmarkt statt!**

Interessierte Aussteller können sich gern bei mir (sandra.soward@gas18.lernsax.de) oder telefonisch in der Schule (037298 2247) vormerken lassen.

Wir freuen uns darauf!

*Sandra Soward im Namen des Teams der GLÜCK-AUF-SCHULE*



### Anzeige(n)

**RALPH JOOS**  
AUGENOPTIKER

Modische Brillen  
und Kontaktlinsen

Herrenstraße 7  
09366 Stollberg  
Tel. 03 72 96 - 9 37 30

**Auch für Sie!**

Präzisions-Brillengläser von Zeiss

## Feuchte Keller – nasse Wände?

**Peter Luthe**  
Inhaber Nils Schwäbe  
Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung

- Abdichtungen gegen Mauerfeuchtigkeit für Alt- & Neubau
- Horizontalabdichtungen für alle Mauerarten einschließlich Bruchsteinmauerwerk
- Außenabdichtungen mit Bitumen Sanierputz im System
- alles aus einer Hand

**Chemnitz • Tel. 0371-71788**  
**Zwickau • Tel. 0375-4600355**  
**gebührenfrei: 800-7158843**

**info@peterluthe.de**  
**www.peterluthe.de**

**30 Jahre Erfahrung, rufen Sie uns an!**

## Schulnachrichten

### ■ Frühjahrsputz in Hohndorf

Am 20.03.2024 nutze die 1. Klasse alle gemeinsamen Kräfte, um einen kleinen Teil Hohndorfs vom Müll zu befreien. Durch die Hilfe des Bauhofes, welcher uns Schubkarre, Eimer und Müllzangen bereitstellte, konnten unzählige Glasflaschen, Kanister, Reifen etc. aufgesammelt und entsorgt werden. Die vielen verschiedenen Fundgegenstände führten bei den Kindern einerseits zu Erstaunen, andererseits aber auch zu Erschrecken „Warum schmeißt hier denn jemand Kopfhörer hin?“, „Oh, ein Waschbecken!“, „So viele Glasflaschen...!“ Alle Kinder haben die Aufgabe sehr ernst genommen und eifrig die Müllbeutel gefüllt. Es war erschreckend, wie viel Müll die Kinder innerhalb kürzester Zeit zusammengetragen haben. Nach zwei Stunden mit größtem Einsatz war noch immer kein Ende in Sicht. Zurück in der Schule, waren zwar alle ziemlich kaputt, aber auch stolz. Es gibt definitiv Wiederholungsbedarf – bei Kindern und Natur. Die Müllentsorgung in der Natur, welche wir mit eigenen Augen sehen mussten, stellt kein gutes Vorbild für Kinder und Jugendliche dar. Wir, als Grundschule Hohndorf, hoffen, bald keinen Müll mehr auf unseren Wandertagen zu finden.

„Es gibt kein weg. Wenn wir etwas wegwerfen, muss es irgendwo hingehen.“

Annie Leonard

L. Kühn



## Rätselecke

### Hallo Kinder,

ich war erstaunt, wie viele Einsendungen sich in meinem Postkorb befanden. Darüber habe ich mich sehr gefreut.

Von euch wollte ich wissen:

**Zebra | Hase | Fledermaus | Schwalben**

#### ■ Die Gewinner sind:

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 1. Platz | Karl Stritzke     |
| 2. Platz | Magdalena Schäfer |
| 3. Platz | Piet Reinhold     |

**Herzlichen Glückwunsch!**

#### ■ Allerlei

1. Wenn du ihn brauchst, wirfst du ihn heraus. Wenn du ihn nicht brauchst, ziehst du ihn zurück. Was ist das?
2. Ich zeige dich dir, mein Rechts ist dein Links, aber wenn ich alleine bin, zeige ich gar nichts.
3. Er ist leichter als die Feder, aber selbst der stärkste Mann kann ihn nicht mehr als drei Minuten anhalten.

**Bitte sendet die Lösungen bis zum 29.04.2024 an den Rätselfuchs.**

Viel Spaß!

*Euer Rätselfuchs*





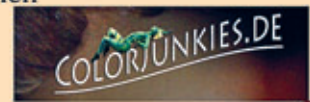
**EINLADUNG ZUM Tag der offenen Tür**  
**am Freitag, 19.04.2024,**  
**14:00-17:00 Uhr**

**GLÜCK-AUF-SCHULE**  
**Grundschule Hohndorf**  
**Hauptstraße 18**

## Euch wird viel geboten:



- Auftritte unserer Musiker und Tänzerinnen
- Vorstellung der Ganztagsangebote mit vielen Mitmachmöglichkeiten (z.B. Theater, Fußball, Sport+ Spiel, Schulgarten, Bücherei, Modellbahnbau, coole Nadeln, Bibeltreff, Musik-AGs)
- Einblicke in unsere digitale Technik u. Robotik
- Vorstellung vielfältiger Lern- u. Übungsmaterialien
- Informationen zu unseren in den Schulalltag integrierten Programmen
- als **special guests** verzaubern euch die



Für das leibliche Wohl ist umfassend gesorgt, auch die Horte öffnen ihre Türen und freuen sich mit uns auf einen schönen Nachmittag mit guten Gesprächen bei hoffentlich bestem Wetter.

Das Team der GLÜCK-AUF-SCHULE Hohndorf



## Neues aus der Bibliothek

### Neues aus der Bibliothek – Öffentliches Büchertauschregal wird eingerichtet

Hauptarbeit in der Bibliothek ist derzeit die Sichtung des Bestandes an Büchern und Medien. Um Platz für Neues und Zeitgemäßes zu schaffen, müssen wir uns von Altem trennen. Was noch lesenswert und interessant ist, stellen wir zu einem kleinen Teil in ein öffentliches Büchertauschregal. Es befindet sich im Rathaus gleich am hinteren behindertengerechten Eingang und kann zu den Öffnungszeiten (Dienstag 08:00 bis 12:00 Uhr; Donnerstag 09:00 bis 12:00 und 14:00 bis 18:00 Uhr) eingesehen werden. Alle Hohndorfer sind herzlich eingeladen, das Regal zu nutzen. Jeder kann Bücher hineinstellen oder kostenlos Bücher ohne Formalitäten mitnehmen, behalten oder weitergeben. Wichtigste Regel für eingestellte Bücher ist, dass

sie sich in gutem Zustand befinden und von breitem Interesse sind. Weitere Hinweise befinden sich am Regal. Am **Mittwoch, dem 17. April 2024, um 17:00 Uhr**, gibt es eine offizielle Eröffnung des Büchertauschregals, die mit einer kleinen Lesung umrahmt wird. Dazu laden wir herzlich ein!

Trotz dieser nun vorhandenen weiteren Möglichkeit, um an Lese-stoff zu kommen, freuen wir uns natürlich weiterhin über jeden Besucher, der in unserer Bibliothek im Weißen Lamm (Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr) vorbeischaut! Die Ausleihe ist auch hier immer noch kostenlos!

*Cordula Rupp*

## Leser schreiben

### Leser schreiben dem Gemeindespiegel

Gemeinsam haben wir pünktlich vor Ostern und dem Regen die Frühjahrspflanzung eingebracht. Danke an den Bürgermeister, den Bauhof und den fleißigen Nachbarn.

*Glück auf!*  
*Matthias Groschwitz*



## Kirchliche Nachrichten

### ■ Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Hohndorf



**Samstag, 13.04.2024**

**19.30 Uhr** Lobpreisgottesdienst

**Sonntag, 14.04.2024 – Misericordias Domini**

**10.00 Uhr** gemeinsamer Gottesdienst in Rödlitz

**Sonntag, 21.04.2024 – Jubilate**

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit LOS GUITARREROS  
gleichzeitig ist Kindergottesdienst

**Sonntag, 28.04.2024 – Kantate**

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden

**Sonntag, 05.05.2024 – Rogate**

**08.45 Uhr** Gottesdienst

**Donnerstag, 09.05.2024 – Himmelfahrt**

**09.30 Uhr** gemeinsamer Gottesdienst in der Rödlitzer Kirche

**Sonntag, 12.05.2024 – Exaudi**

**10.00 Uhr** Gottesdienst

Bitte entnehmen Sie den Schaukästen oder der Internetseite [www.Kirche-Hohndorf.de](http://www.Kirche-Hohndorf.de) aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten.

### ■ Jeremia Verkündiger eines neuen Bundes

Wenn wir heute über unsichere Zeiten klagen und besorgt sind, wie es mit uns und unserem Land weitergehen wird, kann uns vielleicht die Botschaft des Propheten Jeremia helfen, eine Perspektive zu finden.

Der Prophet Jeremia (Berufung ca. 626 v. Chr.) lebte in einer Zeit des Umbruchs. Eine neue Weltmacht (Babylon) erstarkte und es war absehbar, dass die friedlichen Zeiten vorbei waren. In dieser gesellschaftspolitischen Situation erhält er von Gott den Auftrag, zu seinem Volk zu sprechen.

Jeremia selbst stand in starkem Konflikt mit den Hofpropheten und Heilsverkündigern seiner Zeit. Denn diese prophezeiten dem Königshof und allem Volk nur Heil und Gutes. Jeremia jedoch sagte seinem Volk ein knallhartes Gericht an: Jerusalem sollte zerstört und das Volk in die babylonische Kriegsgefangenschaft geführt werden. Das wollte keiner hören! Diese Zeitanzeige war für Jeremia manchmal unerträglich und mehr als einmal klagt er Gott über seinen Auftrag – denn er fühlt sich einsam und von anderen verlacht und verspottet...

Dennoch kann er nicht anders, als seine Erkenntnis, die er von Gott hatte, weiterzusagen. In etlichen Zeichenhandlungen (z.B. zerbrochener Krug, eisernes Joch) sagt er unermüdlich Gottes Wort an, auch wenn seine Zuhörer ihn nicht verstehen wollten. Trotz heftigen Widerstandes von Leuten, die ihn mundtot machen wollten, blieb er seinem Auftrag treu.

Neben seiner Gerichtspredigt und der Klage über die Missstände seiner Zeit hatte Jeremia aber auch eine andere Botschaft. Das war die Perspektive, die über das Gericht hinausweist. Jeremia spricht von einem „neuen Bund“, den Gott mit seinem Volk schließen wird. Damit weist Jeremia seinem Volk den Weg. Über die Katastrophe hinaus – die nicht mehr abwendbar ist – steht Gottes Zuspruch für einen Neuanfang. Ein aufblühender Mandelzweig wird für ihn zum Bild, dass Gott zu seinen Verheißungen steht und retten wird.

Auch wir heute dürfen in unserer gegenwärtigen Situation der Sorge um unsere Zukunft darauf vertrauen, dass Gott zu seinen Zusagen steht. Er wird uns auch in Krisen und Katastrophen beistehen und – wenn es auch Zeiten des Elends gibt – letztendlich Neues schaffen. Aus dieser Zukunftsgewissheit können wir die Kraft ziehen, heute das Nötige zu tun und das Unnötige zu lassen.

*Pfarrer Andreas Merkel*

**Religionsgemeinschaft der Zeugen Jehovas**  
Garnstraße 1 | Rödlitz-Hohndorf | Telefon 0173/5734307

#### ■ Wöchentliche Gottesdienstzeiten 2024:

Donnerstag 19:00 Uhr: Besprechung biblischer Themen

Sonntag 09:30 Uhr: Vortrag für die Öffentlichkeit

### ■ Im April/Mai erwarten Sie folgende Vortragsthemen:

**Sonntag, 14. April 2024**

**09:30 Uhr:** Gibt es vom Standpunkt Gottes aus, eine wahre Religion?

**Sonntag, 21. April 2024**

**09:30 Uhr:** Gottes Wort hören und danach leben

**Samstag, 27. April 2024**

**15:00 Uhr:** Besondere Kurzvorträge von den Gastrednern Christopher Mavor und Richard Devine (per Videoübertragung, Dauer: ca. 3 Stunden)

**Sonntag, 5. Mai 2024**

**09:30 Uhr:** Halten wir dem Teufel stand? Besonderer Vortrag von Gastredner Christian Waagemann

Der Eintritt ist kostenfrei. Es finden keine Geldsammlungen statt. Weitere Informationen können über die unten genannte Kontakttelefonnummer oder auf unserer Website [jw.org](http://jw.org) unter „Über uns“ → „Zusammenkünfte“ erfragt werden.  
Jeder ist herzlich willkommen!

#### ■ Kontakt für Rückfragen:

Religionsgemeinschaft der Zeugen Jehovas

Garnstraße 1 | 09394 Hohndorf

Telefon: 037298/14630 oder 0173/5734307

Medienkontakt: [guendel.tina@gmail.com](mailto:guendel.tina@gmail.com)



## Vereinsnachrichten

### Frauentag in der Ortsgruppe Hohndorf

Am 8. März trafen sich unsere Frauen der Ortsgruppe Hohndorf in Lichtenstein im „Café Hofgeflüster“ zu einer kleinen Frauentagsfeier. Es erwartete uns eine liebevoll eingedekte Kaffeetafel mit kleinen Willkommensgeschenken. Monika und Renate gratulierten uns zum Frauentag und wünschten allen einen schönen Nachmittag. Es gab sechs verschiedene, selbst gebackene Torten, da musste man ganz schön überlegen. Jede von uns fand natürlich etwas und es war eine reine Gaumenfreude. Die Tatsache, alle gemeinsam am Tisch zu sitzen, war schön anzusehen, da schmeckte es nochmal so lecker. Es wurde sich rege unterhalten und es herrschte eine fröhliche, ausgelassene Stimmung. Frau Heimpold bat dann ums Wort und teilte uns mit, dass unsere Monika Schumann zum 31.03.2024 die Ortsgrup-

penarbeit beendet. Es ist für alle kaum vorstellbar, aber es ist nun mal Tatsache. Wir Mitglieder haben heimlich gesammelt, um Monika ein kleines Abschiedsgeschenk überreichen zu können. Einen Bilderrahmen mit Fotos von uns, als Erinnerung, damit sie uns nicht vergisst.

Danke Monika für die schöne Zeit, für deine Hilfsbereitschaft und für deine Mühe. Du wirst uns fehlen. Wir wünschen dir alles Gute eine schöne Zeit und bleib schön gesund. Für alle gab es zum Schluss noch einen Blumengruß für zu Hause und Monika spendierte noch eine Sektrunde. Ein sehr schöner Nachmittag ging zu Ende.

Alles Liebe und Gute für euch.



### Der längste Tag im Jahr, braucht eine Feier, das ist doch klar!



Nicht mehr lange dann ist es wieder soweit. Wir freuen uns, euch beim 2. Hohndorfer Mittsommerfest begrüßen zu dürfen! Der Hohndorfer Carnevalsverein 1973 e.V., die Freiwillige Feuerwehr Hohndorf e.V. und der FSV Hohndorf e.V.

#### Anzeige(n)

*Lasst uns wieder gemeinsam anstoßen.*

**Unser traditioneller Fröhschoppen am 28. April 2024...**

**508 JAHRE REINHEITSGEBOT**

**GLÜCKAUF BIERE**

*„Glückauf!“ zu unserem traditionellen Fröhschoppen.*

Anlässlich zum Tag des deutschen Bieres feiern wir am 28.04.24 von 10 - 14 Uhr auf dem Brauereigelände.

## Vereinsnachrichten

### ■ Mitteldeutsche Einzelmeisterschaften der Senioren

Vom 09.03. bis 10.03.2024 fanden die Mitteldeutschen Einzelmeisterschaften der Senioren im Tischtennis in Bad Blankenburg statt. Für Sachsen hatten sich bei den Damen in der Altersklasse 55 Sylvia Rittig, in der AK 65 Ute Seifert und bei den Herren in der AK 70 Uwe Wingeyer, Karl-Heinz Barthel und Holger Staskiewicz qualifiziert. Am Samstag wurde in Gruppen mit je 4 Spielern die Plätze 1 bis 2 ausgespielt, welche zur Teilnahme an der Hauptrunde berechtigten. Die beiden Damen schafften leider nur Platz 3 bzw. Platz 4 und schieden aus. Bei den Herren sah es wesentlich besser aus. Barthel brachte den amtierenden Mitteldeutschen Meister aus Sachsen-Anhalt nach 2:0 Satzführung an den Rand einer Niederlage. Am Ende aber siegte der Favorit noch glücklich mit 3:2. Trotzdem reichte es mit Platz 2 zur KO-Runde. Wingeyer und Staskiewicz wurden sichere Gruppensieger. Wingeyer hatte danach ein Freilos und somit schon Platz 3 sicher, gewann auch das nächste Einzel und war somit im Finale. Barthel und Staskiewicz erzielten im Achtelfinale unterschiedliche Ergebnisse. Nur Staskiewicz erreichte das Halbfinale und war somit auf Platz 3. Sein nächster Gegner war genau wie im Vorjahr der Sieger von 2023, Manfred Heimann aus Sachsen-Anhalt. Trotz Satzgewinn, reichte es nicht für den Hohnsdorfer, um den Meister zu schlagen. Im Finale besiegte er auch noch klar mit 3:0 Wingeyer. Somit kam es zum gleichen Ergebnis wie im Jahr zuvor. Mit Silber und Bronze waren die Hohnsdorfer trotzdem zufrieden, zumal Platz 1-3 zur Teilnahme an den Deutschen Einzelmeisterschaften zu Pfingsten in Hamm (Nordrhein-Westfalen) berechtigen.

Am Sonntag wurden die Meister im Doppel ermittelt. Hier erkämpften S. Rittig Silber und U. Seifert eine Bronzemedaille. Bei den Herren ließen die die Mitteldeutschen Meister vom Vorjahr,



Wingeyer/Staskiewicz, nichts anbrennen und verteidigten ihren Titel ohne Satzverlust erfolgreich. Auch Barthel erspielte sich mit seinem Partner aus Bautzen noch einen 3. Platz.

### ■ Frühlingskonzert des Musikvereins Lichtenstein am 14. April 2024

Der Musikverein Lichtenstein ist kein Unbekannter in Hohnsdorf. Schon seit vielen Jahren ist es uns Musikern eine Ehre, das jährliche Dorffest in unserem Nachbarort mit einem Konzert eröffnen zu dürfen.

Am 14. April startet unser Verein mit seinem traditionellen Frühlingskonzert in die neue Saison. Das große Orchester und das Nachwuchsorchester wollen ihre Gäste mit einem tollen Konzert erfreuen. Es steht unter dem Motto: „Musik aus Film und Fernsehen“. Den letzten Schliff holten sich die Musiker im Osterprobenlager vom 28. bis zum 31.03.2024 im Waldpark Grünheide. Dort wurden die neu einstudierten Titel geprobt, wobei das gemeinsame gesellige Beisammensein nicht fehlte.

Es ist schon eine schöne Tradition, dass wir zum Frühlingskonzert ein Gastorchester einladen. Dieses Jahr ist es die „Swing`n Sax Bigband“. Die Band besteht schon 33 Jahre und ist aus der Musikschule des Landkreises hervorgegangen. Die Musiker aus Lichtenstein, Oberlungwitz und Umgebung haben sich der Jazz- und Swingmusik verschrieben und schon neue Titel einstudiert.

Das Konzert beginnt um 16.00 Uhr im Christlichen Glaubenszentrum in Lichtenstein. Durch das Programm führt unsere langjährige Sprecherin Ulrike Wülfrath.

Freuen Sie sich auf ein tolles Konzert, und wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Karin Süß, Musikverein Lichtenstein Sa.e.V.*





## Sonstiges

### Hallo und Glück Auf in Lugau!

Mein Name ist „Lugi“ und ich bin Ihr Wanderführer zum 13. Sächsischen Wandertag. Zahlreiche Wander- und Radwege führen durch Lugau und das ehemalige Lugau-Oelsnitzer Steinkohlenrevier. Zum 13. Sächsischen Wandertag bieten wir verschiedene geführte Touren und Wanderungen von 3 bis 30 km auf markierten Strecken an. Die Wanderungen sind sowohl für sportlich aktive Wanderer als auch für Gelegenheitswanderer und natürlich ebenso für Familien mit Kindern geeignet. Am Freitag finden das Fachforum sowie eine Sternwanderung der Grundschulen statt. Für Samstag und Sonntag sind verschiedene Kinder- und Familienwanderungen sowie eine Radwanderung auf den Spuren des „Schwarzen Goldes“ geplant. Wir freuen uns, Sie zu einer „Entdeckungsreise“ im ehemaligen Lugau-Oelsnitzer Steinkohlenrevier begrüßen zu dürfen.



Mehr Informationen finden Sie unter:

[www.stadt-lugau.de](http://www.stadt-lugau.de)

[www.saechsischer-wandertag.de](http://www.saechsischer-wandertag.de)

Kontakt: Stadtverwaltung Lugau

Telefon: 037295 5213

E-Mail: [Wandertag.2024@stv.lugau.de](mailto:Wandertag.2024@stv.lugau.de)



### Berufsbegleitendes Studium in Annaberg-Buchholz

### Informationen für Interessenten beim Tag der offenen Tür

Das Streben nach beruflicher Weiterentwicklung und die Erfüllung akademischer Ziele stehen oft in Konflikt mit den Verpflichtungen des Arbeitslebens und den Gegebenheiten des regionalen Umfelds. Doch das muss nicht sein! Für diejenigen, die im Erzgebirge ansässig sind und den Wunsch haben, sich durch ein gezieltes Studium neben dem Beruf weiterzubilden, bietet das Lernzentrum in Annaberg-Buchholz die ideale Lösung.

Die Möglichkeit, berufsbegleitend in Annaberg-Buchholz zu studieren, besteht bereits seit dem Jahr 2022 in Kooperation mit der Fachhochschule Dresden. Ziel ist es, jungen Menschen vor Ort die Möglichkeit zu geben, sich akademisch weiterzubilden, ohne ihre Heimat verlassen zu müssen. Derzeit werden Bachelor-Studiengänge in Business Administration (B.A.), Sozialpädagogik & -management (B.A.) sowie Pflege- & Gesundheitsmanagement (B.A.) angeboten.

Am 28. Februar 2024 standen die Türen zum Info-Nachmittag auf der Hans-Witten-Straße im Stadtteil Buchholz allen Interessierten offen. Dabei erhielten die Besucher einen umfassenden Einblick in die Studienmöglichkeiten vor Ort. Die Veranstaltung bot die Gelegenheit, sich über die Vorteile des berufsbegleitenden Studiums zu informieren und mit den Dozenten und der Studienberatung ins Gespräch zu kommen. So wurden Fragen zu Studieninhalten, Zulassungsvoraussetzungen, organisatorischen Abläufen und Finanzierung individuell beantwortet.

Die Informationsnachmittage sollen zukünftig regelmäßig angeboten werden, da ein persönlicher Austausch weit aufschlussreicher als ein Anruf in der Studienberatung ist. Denn hier gibt es viel Zeit zur Beantwortung aller Fragen und die Möglichkeit, schon einmal in die Seminarräume in Annaberg-Buchholz zu schnuppern.

Weitere Informationen unter:

[www.annaberg-buchholz.de/studium](http://www.annaberg-buchholz.de/studium)

### Anzeige(n)



Sie leiden unter chronischen Wunden oder Wundheilungsstörungen? Ich berate Sie gerne kostenfrei.

**Christina Schlag**

Leitende Wundmanagerin DIMW, Chemnitz und Erzgebirge  
[christina.schlag@rodday-wundmanagement.de](mailto:christina.schlag@rodday-wundmanagement.de)  
Telefon 0151 582 139 01

**Rodday**  
WUNDMANAGEMENT GMBH

## Sonstiges

### ■ Und jetzt?

### Teil 6 – Die biologische Reinigung – Hilfe von leistungsfähigen Mikroorganismen!



Zuhause, beim Betätigen der Toilettenspülung, denkt kaum jemand darüber nach, was mit dem Heruntergespültem passiert. Nachdem Sie beim Lesen der Reihe verfolgt haben, wie das Abwasser bei der chemischen Reinigung durch die Dosierung von Fällmitteln gereinigt wurde, folgt jetzt der nächste Schritt (Bild 1): Die biologische Reinigung des Abwassers, bevor es dann im Nachklärbecken weiter geht. Von Julia Siegel

In dieser Reinigungsstufe macht man sich die Stoffwechselprozesse von Mikroorganismen zunutze, um organische Schmutzstoffe aus dem Abwasser zu entfernen – ähnlich dem Selbstreinigungsprozess in natürlichen Gewässern. Dabei gibt es verschiedene Verfahren, wie z.B. Tropfkörper, Scheibentauchkörper und Belebtschlammverfahren. Letzteres kommt hauptsächlich in größeren Kläranlagen zur Anwendung, beispielsweise in der Zentralkläranlage Weidendorf. Dabei findet die biologische Reinigung in den Belebungsbecken (Bild 2) statt. Diese sind unterteilt in anoxische (unbelüftete) und oxische (belüftete) Becken, in denen jeweils unterschiedliche Mikroorganismen ihre Arbeit verrichten. Diese Organismen siedeln sich auf fein verteilten partikulären Fest- und Schwebstoffen an und bilden damit die Schlammflocken. Ein Parameter der Schlammflocken ist der Schlammindex (ISV), der sich zusammensetzt aus dem Schlammvolumen und dem Trockensubstanzgehalt und Auskunft darüber gibt, wie gut die Absetzeigenschaften sind.

#### ■ Das leisten Mikroorganismen ...

Zu den Aufgaben der Mikroorganismen gehört der Abbau von Kohlenstoffverbindungen. Gemessen wird dieser als biologischer Sauerstoffbedarf (BSB5). Den Umbau von

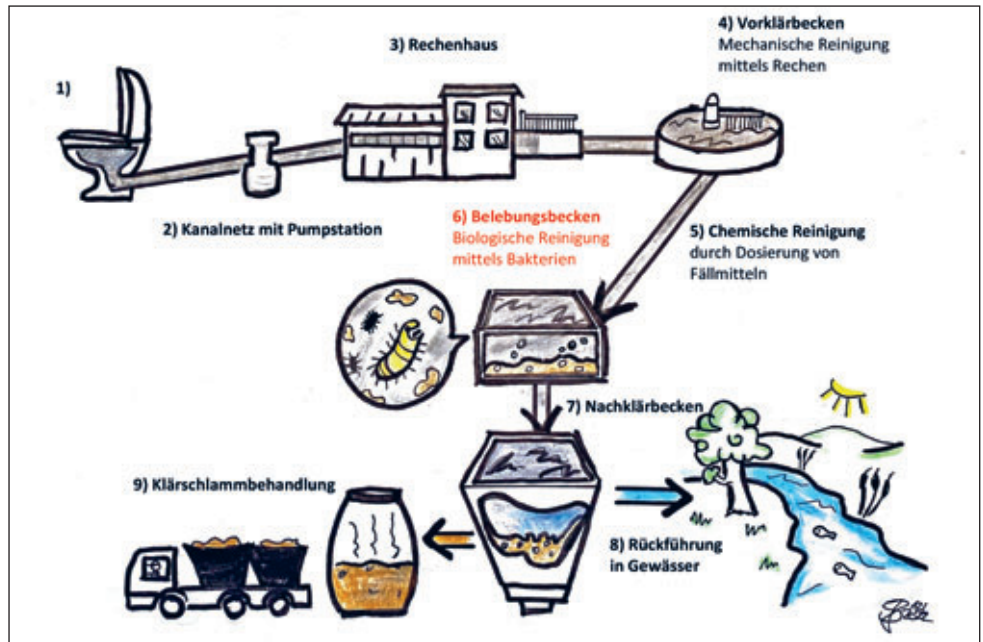


Bild 1: Die Stationen in der Abwasserentsorgung

Stickstoffverbindungen und die damit verbundene Reduzierung von oxidiertem Stickstoff im Abwasser durch die anaerobe Atmung der entsprechenden Mikroorganismen bezeichnet man als Stickstoffkreislauf. Darüber hinaus werden in geringem Maße Phosphatverbindungen abgebaut, was aber durch eine simultane, chemische Fällung (siehe Teil 5) unterstützt werden muss.

Die Mikroorganismen im Belebungsbecken kann man im Wesentlichen in folgende Gruppen einteilen: Bakterien, Geißel-, Wechsel-, Wimpern- und Räder- und Vasetierchen (Bild 3). Das im Labor bestimmte mikroskopische Bild gibt dann über die Zusammensetzung der Organismen und damit den Zustand des Belebtschlammes Aus-

kunft. Die Hauptaufgabe bei der Abbauleistung im Belebungsbecken kommt den Bakterien zu, die je nach Vorkommen und Aufgaben beispielsweise bei der Stickstoffelimination in den verschiedenen Bereichen der Belüftung in Nitrifikanten und Denitrifikanten eingeteilt sind.

Um ihre Arbeit verrichten zu können, benötigen die Mikroorganismen für ihre Stoffwechselprozesse ausreichend Kohlenstoffverbindungen und je nach Lebensweise gelösten Sauerstoff im Schlammwasser. Erstere werden über den Nitratgehalt geregelt und



Bild 2: Trotz Mikroorganismen ist rund um die Belebungsbecken viel energieintensive Technik im Einsatz

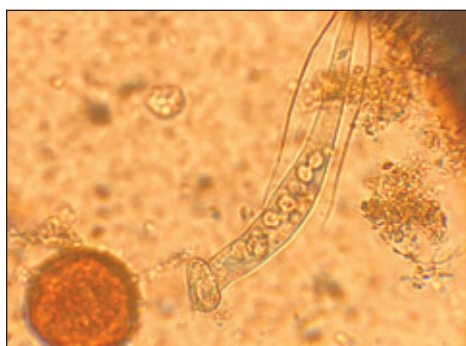


Bild 3: Die kleinen Helfer sind erst im Mikroskop sichtbar

Fotos: WAD GmbH

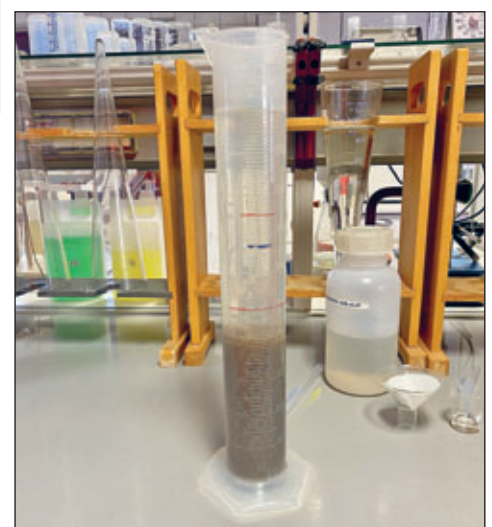


Bild 4: Ständige Kontrollen stellen die Einhaltung der Grenzwerthaltung sicher



## Sonstiges

der Sauerstoffgehalt in den Becken über ihre Belüftung. Beide Werte werden mittels Sonden erfasst und über eine Steuerung ausgewertet und verarbeitet. Außerdem wird über den Rücklaufschlamm aus der Nachklärung das Verhältnis von vorhandener Biomasse und Zulauf – das Schlammalter – in den Belüftungsbecken geregelt. Diese Prozesse verlaufen weitgehend automatisch und müssen nur regelmäßig vom Personal überwacht und ggf. angepasst werden.

### ■ ... unter optimalen Bedingungen

Probleme in der biologischen Reinigung des Abwassers können in Folge von Vergiftungen der Mikroorganismen durch eingetragene Stoffe, wie illegal entsorgte Chemikalien oder Mineralölverbindungen entstehen. Weiterhin können starke, lang anhaltende Niederschläge zu Auswaschung der Organismen und damit zu Problemen bei der Reinigungsleistung führen. Auch Störungen von benötigten Anlagenaggregaten wie Belüftungsgebläsen, Dosierpumpen der Kohlenstoffzugabe oder der Rücklaufschlamm-pumpen führen zu Beeinträchtigungen.

### ■ Wenn Mikroorganismen sterben

Sollte es zu einem Absterben der Mikroorganismen kommen, finden die gewünschten

Abbauprozesse nicht mehr oder nur noch unvollständig statt und es kommt zu einer Überschreitung der gesetzlich vorgegebenen Grenzwerte. Bei länger anhaltenden Störungen kommt es zu einer Schädigung des Gewässers, das den Ablauf der Kläranlage aufnimmt. Im Fall der Kläranlage Weidendorf ist das die Zwickauer Mulde. Die Folgen: Es kann zu einer Überdüngung des Gewässers (Eutrophierung) kommen, die zu vermehrtem Pflanzenwachstum und in Folge des Absterbens der Pflanzen zu einer extremen Sauerstoffzehrung führen. Darüber hinaus kann eine nicht vollständige De- bzw. Nitrifizierung zur Vergiftungen von Wasserorganismen führen.

### ■ Hohe Kosten und gesetzliche Anforderungen

Die Biologische Reinigungsstufe verursacht einen Großteil der Kosten einer Kläranlage. In erster Linie sind das Energiekosten für die Belüftung des aeroben Teiles der Biologie und die Schlammzirkulation durch Pumpen und Rührwerke, sowie die Kosten für Zuschlagstoffe, wie die externe Kohlenstoffquelle. Für die Kläranlage Weidendorf sind das beispielsweise jährliche Kosten für die externe Kohlenstoffquelle in Höhe von knapp 200.000€.

Die Kosten sind aber nicht nur hinsichtlich der Wasserqualität gerechtfertigt. Die gesetzlichen Anforderungen bezüglich der Grenzwerte von Stickstoff, Kohlenstoffverbindungen und Phosphaten sind sehr hoch und werden streng überwacht (Bild 4). So liegt beispielsweise der Grenzwert für Gesamtstickstoff, den die Kläranlage Weidendorf einhalten muss, bei 18mg/l – zum Vergleich, der Grenzwert für Nitrat im Trinkwasser, welches nur ein Teil des Gesamtstickstoffes ist, liegt in Deutschland bei 50mg/l. Je nach Anlagengröße variieren diese Grenzwerte. Die rechtliche Grundlage der Grenzwerte bilden das Wasserhaushaltsgesetz, welches wiederum die europäische Wasserrahmenrichtlinie zur Grundlage hat, sowie das Abwasserabgabengesetz und die Abwasserverordnung. Bestimmend für die Festlegung der Grenzwerte sind die Anlagengröße, die Qualität des Vorfluters, die Bedingungen der Umgebung des Vorfluters (zum Beispiel Trinkwasserschutzgebiet) etc.

Diese gesetzlichen Vorgaben werden perspektivisch strenger und erfordern ein hohes Maß an verantwortungsvollem Handeln, um weitere Verbesserungen für unsere Umwelt zu bewirken.

**Ehrenamt im ERZ**

# Kleingartenwettbewerb

Der Wettbewerb um die schönste Kleingartenanlage im Erzgebirgskreis im Jahr 2024

BEWERBUNGEN KÖNNEN BIS  
**30. Juni 2024**  
EINGEREICHT WERDEN.

ERZGEBIRGSKREIS  
MEIN ZUHAUSE – MEINE ZUKUNFT

**Alle Kleingartenvereine**  
des Erzgebirgskreises sind herzlich zur Teilnahme aufgerufen.

Den Auslobungstext sowie weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Erzgebirgskreises:  
[www.erzgebirgskreis.de/kleingartenwettbewerb](http://www.erzgebirgskreis.de/kleingartenwettbewerb)

# Ehrenamtswerkstatt

Vereinsfest, Freizeiten, Trainingslager und Co. - Wie gelingt Ehrenamtlichen die Verpflegung von Gruppen?

Samstag, 20.04.2024, 10:00-12:00 Uhr

Rittergut Oelsnitz/Erzgeb.

Tor zum Erzgebirge e.V.  
[www.tor-zum-erzgebirge.de/aktuelles](http://www.tor-zum-erzgebirge.de/aktuelles)

## Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen keine Beilagen bei.

# LACKIEREREI Carmelion

UNFALL? KRATZER?  
DELLE? PARKRÄMPLER?  
ROST?

**WIR BRINGENS IN ORDNUNG!**  
**0173 3713726**  
**LUNGWITZER STR. 109**  
**09356 ST. EGIDIEN**

## BAJORAT-SICHERHEITSTECHNIK – INGENIEURBÜRO –

für Brand-, Einbruch- und Notruf-  
meldung, Videoanlagen, Schließanlagen  
Beratung · Planung · Montage  
Notöffnungen  
für elektrische und mechanische  
Sicherheitstechnik

Dipl.-Ing. Klaus-Dieter Bajorat  
Rödlitzer Straße 17, 09394 Hohnsdorf  
Telefon: 037204 50626  
Fax: 037204 50629

Funk: 0152 09027528  
info@bajorat-sicherheitstechnik.de  
www.bajorat-sicherheitstechnik.de

ORTHOPÄDIE  
TECHNIK

REHA  
TECHNIK

SANITÄTS  
FACHHANDEL

MIEDER  
WAREN

HOME  
CARE

- ✓ Individueller Bau von Prothesen und Maßorthesen
- ✓ Wohnumfeldberatung / Barrierefreiheit
- ✓ Spezialist für Kompressionstherapie für Venen, Lymph- & Verbrennungen
- ✓ Pflegebetten, Badhilfen, Rollstühle, Elektromobile
- ✓ Orthopädische Einlagenversorgung, Sensorische Einlagen
- ✓ Versorgung rund um den diabetischen Fuß
- ✓ Markenwäsche auch in „besonderen Größen“
- ✓ Brustprothetik

*Leben ist Bewegung. Bewegung ist Leben.*

**Ludwig**  
Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

WIR BERATEN  
SIE GERN IN:

Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel. (037296) 92 79 70  
Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel. (0371) 27 80 874  
und Online im WEB-SHOP unter [www.ot-ludwig.de](http://www.ot-ludwig.de)

**Wir suchen Sie!**  
**Fachverkäufer/-in Sanitätsfachhandel**

# Bestattungsinstitut Kästner

Lutherstraße 18 · 08056 Zwickau

**Erledigung aller Formalitäten.**

Wir helfen Ihnen mit einer seriösen, würdevollen und kostengünstigen Bestattung.

**[www.bestattungsinstitut-kaestner.de](http://www.bestattungsinstitut-kaestner.de)**

Tag und Nacht erreichbar: 03 75/29 19 29  
kostenfreie Telefonnummer: 0800/1 77 11 04

## Anzeige(n)



## Willkommen bei Audi in Lichtenstein.

Du. Wir. Audi.

Das Autohaus "Motor" in Lichtenstein hat die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt. In unserem Betrieb beschäftigen wir über 50 Mitarbeiter und sind weiter auf Wachstumskurs. Deshalb suchen wir noch mehr Menschen, die an unserem gemeinsamen Erfolg mitarbeiten wollen.

### Ihre Karriere beim Audi Partner als Audi Kfz-Mechatroniker\_in Pkw (m/w/d)

#### Das bringen Sie mit:

- Kfz-Mechatroniker\_in Ausbildung oder Kfz-Mechaniker\_in Ausbildung
- Fundiertes Wissen über aktuelle Fahrzeugtechnik und Diagnoseinstrumente
- Selbstständiges und gewissenhaftes Arbeiten
- Ausgeprägtes Engagement und hohe Bereitschaft zur Weiterbildung
- Teamfähigkeit und Serviceorientierung

#### Das erwartet Sie:

- Verantwortungsvolle Tätigkeiten:
- Unterstützung der Kollegen
- Professionelle Durchführung von Prüfungen am Fahrzeug
- Beurteilung und Dokumentation entstandener Schäden
- Professionelle Fehlerdiagnose
- Eigenständiges Ausführen von Aus-, Um- und Nachrüstarbeiten sowie eigenständige Qualitätssicherung
- Top qualifizierte und motivierte Kollegen
- Moderne Arbeitsplätze in einem professionellen Arbeitsumfeld
- Kontinuierliche Weiterbildung und gezielte Förderung durch Audi
- Vielfältige Karrieremöglichkeiten entsprechend Ihrer Talente

#### "motor" Lichtenstein GmbH Audi Service

Äußere Zwickauer Str. 16-20, 09350 Lichtenstein  
Tel.: 03 72 04 / 58 19-0  
service@motor-lichtenstein.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – willkommen bei Audi!  
Senden Sie Ihre Bewerbung an [mueller@motor-lichtenstein.de](mailto:mueller@motor-lichtenstein.de).

# Motor

Äußere Zwickauer Straße 16-20  
09350 Lichtenstein

Ihr Autohaus in Lichtenstein  
„motor“ Lichtenstein GmbH

**037204 5819-0**

**[www.motor-lichtenstein.de](http://www.motor-lichtenstein.de)**

**Anzeigentelefon: 037208/876-199**

# Friedrich HAHN Bestattungen

Oelsnitz/Erzgeb., Untere Hauptstr. 5  
Telefon: 037298 / 3210

Thalheim, Robert-Koch-Str. 1  
Telefon: 03721 / 85114

Stollberg  
Schloßquerstr. 2  
Telefon: 037296 / 3416

# BESTATTUNGEN REIßMANN

**BESTATTUNGSVORSORGE ... eine Sorge weniger**



## Anzeige(n)



Inh. Doreen Pfeifer

Chemnitzer Straße 22/23  
08371 Glauchau  
Tel. 03763 / 146 36 und 03763 / 48 95 04  
Fax 48 95 05  
Mo. bis Fr. 9–18 Uhr · 1. Sa. 9–12 Uhr

## Unser neuer Standort

Hartensteiner Str. 28

09350 Lichtenstein  
Tel. 037204 / 609 78  
Mo. und Do. 9–16 Uhr  
Di. 9–18 Uhr · Fr. 9–12 Uhr

## Unsere Kaufschuhe

Internet: [www.fusspfeifer.de](http://www.fusspfeifer.de) • e-mail: [fusspfeifer@t-online.de](mailto:fusspfeifer@t-online.de)

**Minikosmos**  
Miniwelt Lichtenstein

Genießen Sie mit uns  
einen faszinierenden Abend in fernen Galaxien  
und staunen Sie über die Wunder dieser Erde.

**Wann?**  
19. April 2024 ★ Start: 19:00 Uhr

**Wo?**  
Minikosmos – Miniwelt Lichtenstein

**Wie?**  
Anmeldung notwendig ★ Preis: 5,- € p. P.

**Unser Bonus für Sie:**  
3% Ermäßigung auf die nächste Reise aus dem  
Ullmann Reiseweltenprogramm.

Telefonische Anmeldung unter:  
Stollberg 037296 – 92 75 52  
Lichtenstein 037204 – 83 48 5

**sonnenklar.tv**

Wenn es wieder wärmer wird, zieht es uns  
auch wieder nach draußen.

Wir starten bald mit unseren Outdoor Kursen:

- **Nordic Walking und\***
- **Funktionelles Kraft Outdoor Training\***

\*Bezuschussung als Präventionskurs durch die Krankenkasse ist möglich.

Phybo Physiotherapie und Fitness  
Am Mühlgraben 3  
09350 Lichtenstein  
Tel.: 037204 / 58 00 57

[www.phybo.de](http://www.phybo.de)

phybo

 **Susan  
TAUSCHER NATURSTEIN GmbH**

© Kunstvilla im Konrad-Kur-Quartier /  
Stadt Nürnberg, Foto: Annette Kradisch



- Steinmetz- und Steinbildhauerarbeiten
- Denkmalpflege
- Steinrestaurierung
- Fassadensanierung
- Reinigung von Klinker und Natursteinfassaden
- Herstellung und Verlegung von Natursteinelementen

Am Eichenwald 22 | 09356 St. Egidien  
Telefon 037204 5321  
[info@tauscher-steinmetz.de](mailto:info@tauscher-steinmetz.de) | [www.tauscher-steinmetz.de](http://www.tauscher-steinmetz.de)

## Anzeige(n)

**....EHRLER**

[www.ehrler.gmbh](http://www.ehrler.gmbh)

**RENAULT**  
PKW und Nutzfahrzeuge

**DACIA**  
PKW und Nutzfahrzeuge

**Lindner**  
Land- und Kommunaltechnik

**ZE**  
Elektrofahrzeuge

09376 Oelsnitz/Erzgebirge, Bergstr. 1, 037298/3150

**Anzeigentelefon: 037208/876-199**

**Komm auch Du in unser Team und engagiere Dich für eine saubere Umwelt!**

Wir suchen:

**Berufskraftfahrer m/w/d**  
für unsere Niederlassung Lichtenstein





[bewerbung@becker-umweltdienste.de](mailto:bewerbung@becker-umweltdienste.de)

**Du bist bei uns herzlich willkommen!**

  
Becker Umweltdienste



**GUTSCHEIN**

**Für einen kostenlosen Schnuppertag in unserer Tagespflege**

Wir bieten ganzheitliche individuelle Pflege und Betreuung

**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung:  
Telefon: (037204) 587-430**

**Theodor Fliedner Tagespflege Hohndorf**  
Schöne Aussicht 2 • 09394 Hohndorf  
[www.tagespflegehohndorf.fliedner.de](http://www.tagespflegehohndorf.fliedner.de)

 **Theodor Fliedner  
Stiftung**  
Perspektive Mensch

**FRÜHLINGSZEIT HEISST  
SHOPPINGZEIT**

**ENTDECKEN SIE  
DIE NEUESTEN  
FRÜHLINGSTRENDS.**

Über 240 kostenfreie Parkplätze - nur für Sie.

[LICHTENSTEIN-AUERSBERGCENTER.DE](http://LICHTENSTEIN-AUERSBERGCENTER.DE)  
  [AUERSBERG.CENTER](https://www.instagram.com/AUERSBERG.CENTER)



  
**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**